Zlivan

zpravodaj města Zliv
léto 2026



Slavnosti mrkve 2026

Benátská noc na Mydláku
Úspěch zlivských IPSC střelců
O pohár starosty města Zliv
Bronzová jízda starších žáků HbC Zliv
Příměstský tenisový tábor
Inovan CZ – ze Zlivi do celého světa…

Vážení spoluobčané,

rád bych vás v tomto čísle Zlivanu seznámil s celou řadou klíčových projektů a investic, které se v našem městě právě rozbíhají. V těchto dnech byly zahájeny, nebo během nejbližšího měsíce odstartují, významné stavební a modernizační akce, které výrazně přispějí ke zlepšení infrastruktury i kvality života ve Zlivi.

Rovněž evidujeme oprávněnou kritiku hrozného stavu příjezdových komunikací do Zlivi, zejména silnice III. třídy ve směru na Pištín. Chci uvést na pravou míru, že všechny příjezdové silnice do našeho města jsou ve vlastnictví Jihočeského kraje, konkrétně ve správě společnosti Správa a údržby silnic, nikoliv majetkem města. Ve spolupráci s obcí Pištín jsme proto odeslali společný dopis hejtmanovi Jihočeského kraje s naléhavou žádostí o komplexní opravu této komunikace. Do dnešního dne jsme bohužel neobdrželi žádnou reakci, ale v našem tlaku na krajský úřad budeme pokračovat.

Událo se...

plánované investice... / Teplárna Mydlovary... / havárie vody...

Investice do městské infrastruktury a volného času

Dlouho připravované akce se konečně stávají realitou. V ulici Dukelská začíná výstavba nových parkovacích stání, která pomohou zlepšit palčivý problém s nedostatkem míst pro vaše automobily. Současně se pouštíme do kompletní opravy kanalizace v ulici Jáchymovská.

Další velkou akcí je akce zaměřená na energetické úspory v domě s pečovatelskou službou (DPS), kde zahajujeme zateplení budovy a kompletní výměnu oken. Myslíme však i na volnočasové aktivity, mládež se může těšit na nové parkourové hřiště a pro milovníky koupání a odpočinku instalujeme nové molo na Mydláku. Děkujeme všem obyvatelům za trpělivost během nadcházejících stavebních prací. Dočasný diskomfort nám všem vynahradí nová kanalizace, opravené asfaltové povrchy a nová parkovací místa

Velké novinky v základní škole

Masivní investice pokračují také v oblasti školství. Naše základní škola prochází modernizací dalších pět učeben. Žáci se konečně dočkají nového nábytku v odborných učebnách a v rámci moderních výukových trendů do školy dodáváme technologii virtuální reality. Přes prázdniny prošlo kompletní obměnou také vybavení školní jídelny, která dostala nový moderní funkční nábytek.

Další investice do vybavení školy jsou v procesu přípravy, jedná se například o dodání cca třicet nových počítačů pro výuku IT, 3D tiskárny a další prvky pro moderní výuku.

Dopravní situace a stav příjezdových komunikací

Velmi intenzivně vnímám vaše stížnosti na dopravu. V souvislosti s dopravní obslužností jsme odeslali oficiální připomínky k regionálnímu systému IDESKA a v současné době čekáme na vyjádření ze strany koordinátora.

Jednáme o dopadu ukončení podpory obnovitelných zdrojů na cenu tepla a snažíme se vyjednat nejvýhodnější podmínky. Souběžně připravujeme i alternativní varianty dodávek. Chtěli bychom však uvést na pravou míru informace, které se objevují na sociálních sítích: postavit novou plynovou kotelnu během jednoho měsíce je nereálné. Jen pro představu – odhadované náklady na vybudování nové kotelny, která by kopírovala stávající potřeby města, přesahují 500 milionů Kč. Tato investice navíc zahrnuje i související náklady na vybudování nové teplovodní sítě, která je – stejně jako teplárna – v majetku společnosti E.ON Energy Solutions, s. r. o.

Rád bych také vyjasnil jednu častou dezinformaci, která se mezi lidmi šíří. Rybník Mydlák není a nikdy nebyl ve vlastnictví města Zliv, jak se mnozí domnívají. Město má na prostor autokempu uzavřenou nájemní smlouvu, která nám umožňuje jej využívat a provádět zde drobné úpravy, jako je právě zmiňované nové molo. Rovněž restaurace na Mydláku není a nikdy nebyla v majetku města Zliv.

Havárie vody (poškození vrtu)

K zakalení vody došlo v důsledku zakolísání tlaku ve vrtu a následného nasátí železitého kalu do celého vodovodního systému. Společnost ČEVAK, a. s. následně vrt podrobila kontrole a geologickému průzkumu. Ten ukázal, že železitý sediment ucpává vtoky v pažnicích a hlavní vrt se zanáší kalem – průzkumem bylo zjištěno přibližně 6 metrů „železitého bahna“. ČEVAK proto i nadále pracuje na aktualizaci plánu čištění všech vrtů a čerpadel. Další související příčinou havárie je pokles hladiny spodní vody, což snížilo vydatnost hlavního vrtu S5.

V těchto náročných momentech se potvrdilo pragmatické rozhodnutí zastupitelů, kteří v minulých letech nenechali město Zliv odpojit od „římovského vodovodu“ a podepsali kompromisní smlouvu na dodávky vody se společností Jihočeský vodárenský svaz (JVS). Bez tohoto přivaděče upravené pitné vody by totiž bylo téměř nemožné vypláchnout celou vodovodní síť města a vyčistit všechny vodojemy.

Poděkování zastupitelům a úředníkům

Blíží se konec současného volebního období, což je ideální příležitost k ohlédnutí a vyjádření uznání.

Rád bych touto cestou upřímně poděkoval všem členům zastupitelstva města a zaměstnancům Městského úřadu za jejich čtyřletou práci, pracovní nasazení a profesionální přístup.

Vedení města a správa jeho každodenního chodu s sebou přináší celou řadu náročných úkolů, nečekaných výzev a složitých rozhodnutí. Díky vaší konstruktivní spolupráci, vytrvalosti a společnému úsilí se nám podařilo úspěšně realizovat řadu projektů a posunout naše město zase o krok kupředu. Velmi si vážím vašeho času a energie, kterou jste rozvoji Zlivi a službě našim občanům věnovali.

Do budoucna vám všem přeji mnoho úspěchů, pevné zdraví a hodně sil v osobním i profesním životě.

Poděkování hokejbalistům

Rád bych ještě jednou srdečně pogratuloval starším žákům z HbC Zliv pod vedením Jaroslava Pražáka, Vladislava Litvíka a Karla Trávníčka, kteří během víkendu 5. – 7. 6. 2026 vybojovali na Mistrovství ČR krásné 3. místo. Mnoho dalších vítězství, sportovní radosti a úspěchů v následujících sezónách přejeme nejen hokejbalistům, ale i zástupcům dalších místních sportů – fotbalu, tenisu či hasičům.

Město Zliv tímto všem hráčům děkuje za skvělou reprezentaci, vynikající výsledky, obrovské úsilí a vytrvalost. Zvláštní poděkování patří také trenérům, rodičům a prarodičům za jejich neutuchající podporu a trpělivost.

Přeji vám všem klidné dny
a pevné zdraví.

Radek Rothschedl, starosta města





Jedním z nejoblíbenějších bodů odpoledního programu byla pěnová show

Mydlák rozzářily lodě, zábava i ohňostroj

V sobotu 1. srpna 2026 ožil areál autokempu Mydlák tradiční letní atmosférou a návštěvníci si užili další ročník oblíbené Benátské noci.

Program začal úderem třetí hodiny odpoledne a nabídl pestré odpoledne plné zábavy, sportu, hudby a aktivit pro děti i dospělé. Celým dnem provázel návštěvníky DJ Klein, který se postaral o hudební doprovod a příjemnou atmosféru až do večerních hodin.

Slavnostního zahájení se ujal starosta Radek Rothschedl, který všechny přítomné přivítal a popřál jim příjemně strávené odpoledne a večer u Mydláku. Od samotného začátku bylo zřejmé, že letošní Benátská noc bude především o společném setkání, dobré náladě a letní pohodě.

Velkou pozornost zejména mezi dětmi i mladšími návštěvníky vzbudila airsoftová střelnice Nevrlý Pandy, kde si zájemci mohli vyzkoušet svou přesnost, trochu si zasoutěžit a odnést si drobný dárek. Nechyběla ani možnost aktivně strávit čas na vodě. Paddleboardová akademie 2W Paddleboard nabídla návštěvníkům možnost seznámit se s paddleboardingem a užít si Mydlák zase trochu jinak.

Pro nejmenší návštěvníky bylo připraveno malování na obličej, o které se postarala Gábina Chvojková. Děti si tak mohly odnést nejen zážitky z celého dne, ale také originální malbu, která jejich vzhled proměnila například v oblíbené zvířátko, pohádkovou postavu nebo jiný veselý motiv.

Jedním z nejoblíbenějších bodů odpoledního programu byla bezpochyby pěnová show, kterou připravili hasiči z SDH Zliv. Obrovské množství pěny přilákalo především děti, které si vodní a pěnovou atrakci naplno užily. V horkém letním dni navíc přišlo příjemné osvěžení vhod.

S přicházejícím večerem se pozornost návštěvníků postupně přesouvala k hladině Mydláku. Přibližně ve 21:45 se uskutečnil jeden z nejkrásnějších okamžiků celého programu – průvod lodiček. Osvětlené a vyzdobené lodě vytvořily na večerní hladině působivou podívanou. Jejich pomalý průjezd po rybníce patří každoročně k okamžikům, které mají své neopakovatelné kouzlo. Právě díky zapojení chatařů má tato část Benátské noci svůj osobitý charakter. Každá loď je jiná, každá má svůj vlastní nápad a společně vytvářejí nádherný průvod, který si návštěvníci mohou vychutnat z břehu Mydláku.

Po chvíli přišel na řadu poslední bod večera – ohňostroj nad Mydlákem. Barevné světelné efekty rozzářily noční oblohu a jejich odrazy se nádherně zrcadlily na hladině. Pro návštěvníky to byla působivá tečka za celým programem a zároveň symbolické zakončení letošní Benátské noci.

Letošní Benátská noc 2026 nabídla návštěvníkům den plný zábavy, sportu, hudby a společného setkávání. Velké poděkování patří všem, kteří se na přípravě a průběhu akce podíleli – organizátorům, účinkujícím, dobrovolníkům, hasičům ze SDH Zliv, DJ Kleinovi, Gabče Chvojkové, Nevrlý Pandy, 2 W Paddleboard a především chatařům z Mydláku za nádherně připravené lodičky.

Poděkování však náleží všem návštěvníkům, kteří vytvořili skvělou atmosféru a přišli si společně užít letní den u vody.

Helena Stulíková, foto: Daniel Tupý



Barevné světelné efekty rozzářily noční oblohu...



Starší žáci HbC Zliv si ve finále vybojovali bronz / červen 2026







Děti prožily den plný sportu, radosti a nezapomenutelných zážitků, 30. 8. 2026

Bronzová jízda starších žáků HbC Zliv

Když na podzim vyběhli starší žáci Zlivi poprvé na hřiště v sezóně 2025/2026, věděli, že je čeká spousta tvrdé práce. Že ale tahle hokejbalová parta nakonec zakončí hokejbalový rok mezi třemi nejlepšími týmy v celé České republice? To byl sen, který se na začátku června 2026 proměnil ve skutečnost. Tým starších žáků prožil naprosto fantastickou sezónu plnou bojovnosti, gólů a neskutečné týmové chemie, která vyvrcholila obrovským úspěchem.

Sezóna 2025/26 nebyla pro Zliv vůbec jednoduchá. Kluci museli v regionální lize čelit těžkým soupeřům, ale zápas od zápasu ukazovali, že jejich forma roste. Týmový duch, skvělé zákroky brankářů, pevná obrana a dravost v útoku – to všechno byly zbraně, díky kterým si HbC Zliv vybojoval místenku na vysněný Finálový turnaj Mistrovství ČR starších žáků. Už samotný postup mezi hokejbalovou elitu republiky byl velkou odměnou, ale ten hlavní vrchol teprve čekal.

Finálový turnaj v Suchdole a Českých Budějovicích

O víkendu 5.–7. června 2026 se na jihu Čech sešlo osm nejlepších celků z celé republiky, rozdělených do dvou základních skupin. Zlivští mladíci do turnaje vlétli s obrovským odhodláním a předváděli hokejbal té nejvyšší úrovně. V základní skupině Zliv sice těsně podlehla Pardubicím 3:4 na nájezdy, ale kluci se nenechali rozhodit. Následovaly dominantní výhry 4:1 nad HbK Karviná a jednoznačných 5:1 proti HBC Nové Strašecí, což týmu zajistilo postup do bojů o medaile.

V semifinále kluci narazili na silný Svítkov, kterému po obrovském boji podlehli 3:5. Zklamání z prohraného semifinále muselo jít rychle stranou, protože v neděli ráno 7. června čekal zápas o všechno – odveta proti HBC Pardubice v Českých Budějovicích. A zlivští žáci ukázali lví srdce!



Soupeře přejeli výsledkem 6:2 a po závěrečné siréně mohly propuknout nefalšované oslavy. HbC Zliv bere bronzové medaile!

Velké poděkování realizačnímu týmu a Městu Zliv

Tento historický úspěch by se nikdy nestal skutečností bez obětavé práce lidí v pozadí. Obrovské poděkování za skvělou přípravu, trpělivost a vedení týmu patří trenérům Jaroslavu Pražákovi, Vláďovi Litvíkovi a Karlu Trávníčkovi, stejně jako celému vedoucímu týmu, kteří klukům vytvořili perfektní zázemí.

Celé Město Zliv v čele s vedením radnice vyjádřilo týmu obrovské uznání za skvělou reprezentaci a vytrvalost. Velké poděkování patří samozřejmě také rodičům za jejich neutichající podporu na tribunách. Starší žáci HbC Zliv v sezóně 2025/26 dokázali, že i menší klub dokáže díky srdíčku a partě dělat velké věci. Domů přivezli pohár, bronzové placky a vzpomínky, na které do konce života nezapomenou.

Jaroslav Masař, předseda HbC Zliv

Hokejbalový turnaj se vydařil

V sobotu 29. srpna 2026 se uskutečnil Hokejbalový turnaj pro kategorie starších a mladších žáků. Partnerem turnaje byla Skupina ČEZ.

Na hokejbalovém hřišti se představila družstva ze Zlivi, Písku a Suchdola nad Lužnicí. Celkem se turnaje zúčastnilo šest týmů – tři v kategorii starších žáků a tři v kategorii mladších žáků.

Počasí sportu přálo a od prvního vhazování bylo na hřišti pořádně živo. Mladí hokejbalisté předvedli nasazení, bojovnost i spoustu pěkných hokejbalových momentů. Nebyla nouze o krásné akce, góly, radost z vítězství ani zdravé sportovní emoce. Především ale bylo vidět, že si děti celý turnaj užívají a hokejbal je baví.

Kategorie starších žáků

1. SK Suchdol nad Lužnicí / **2.** HC Písek
3. Zliv

Kategorie mladších žáků

1. Zliv / **2.** K Suchdol nad Lužnicí
3. HC Písek

Velké poděkování patří všem hráčům, trenérům, rodičům, organizátorům a také partnerům turnaje, díky kterým se mohl turnaj uskutečnit. Letošní ročník se opravdu vydařil. Děti si odnesly spoustu sportovních zážitků a my se můžeme těšit zase příště! Děkujeme všem za účast a gratulujeme vítězům!

Jaroslav Masař, předseda HbC Zliv

O pohár starosty města Zliv

V neděli 30. srpna 2026 se na fotbalovém stadionu ve Zlivi uskutečnil mládežnický turnaj O pohár starosty města Zliv, který přivítal celkem šestnáct týmů v kategoriích mladších a starších přípravek. Po celý den panovala na hřištích výborná sportovní atmosféra, o kterou se postarali mladí fotbalisté, jejich trenéři, rodiče i pořadatelé z SK Zliv.

Turnaj byl významnou sportovní událostí závěru prázdnin a zároveň symbolickým zahájením nové fotbalové sezony. Děti odehrály desítky zápasů, ve kterých předváděly bojovnost, fair play i radost ze hry. Právě podpora mládežnického sportu a aktivního trávení volného času je jedním z hlavních důvodů, proč jsou podobné akce tak důležité.

V kategorii mladších přípravek se z vítězství radoval tým Čtyři Dvory, který v turnaji neztratil ani bod a s impozantním skóre 31:2 zaslouženě obsadil první místo. Druhé místo vybojovala Dobrá Voda, třetí skončily Ledenice a domácí SK Zliv obsadil čtvrtou příčku. Páté místo patřilo Lokomotivě České Budějovice, šesté Mokrému a sedmé Nemanicím.

Také v kategorii starších přípravek byla k vidění řada vyrovnaných a atraktivních utkání. Vítězem turnaje se stal tým Mokré, který během celého dne předváděl velmi kvalitní výkony a nasbíral 21 bodů. Druhé místo obsadila Dobrá Voda, třetí skončil domácí SK Zliv a čtvrtá příčka připadla mužstvu JFA České Budějovice. Na dalších místech se umístily Nemanice 1, Hluboká nad Vltavou, Dříteň a Nemanice 2.

Součástí slavnostního vyhlášení nebylo pouze ocenění nejúspěšnějších týmů, ale také předání individuálních cen. V každé kategorii byli vyhlášeni hráč turnaje, hráčka turnaje, nejlepší střelec a nejlepší brankář. Velkého úspěchu dosáhly také domácí hráčky. V kategorii mladších přípravek získala titul hráčky turnaje Nikol Pilařová, zatímco mezi staršími přípravkami byla stejným oceněním vyznamenána Andrea Kučerová. Obě hráčky svými výkony výrazně přispěly k úspěšnému vystoupení svých týmů a po zásluze si vysloužily uznání trenérů i diváků.

Vyvrcholením celého dne bylo slavnostní vyhlášení výsledků a předání cen. Ocenění nejlepším týmům i jednotlivcům předal starosta města Zliv, který poděkoval všem účastníkům za předvedené výkony, sportovní nasazení a férovou hru. Mladí fotbalisté si odnesli poháry, medaile i věcné ceny, které byly zaslouženou odměnou za jejich výkony během náročného turnajového dne.



O krásnou tečku za celou akcí se následně postarali členové SDH Zliv, kteří pro děti připravili oblíbenou pěnovou show. Ta sklidila velký úspěch nejen mezi mladými sportovci, ale také mezi přítomnými rodiči a diváky. Děti si tak po sportovním klání užily ještě dávku zábavy a osvěžení v horkém letním odpoledni.

Velké poděkování patří všem zúčastněným klubům, trenérům, rozhodčím, rodičům, členům klubu, Městu Zliv a především Skupině ČEZ, jejíž podpora pomohla uskutečnit tuto významnou sportovní akci. Díky společnému úsilí všech partnerů se podařilo vytvořit prostředí, ve kterém mohly děti prožít den plný sportu, radosti, nových přátelství a nezapomenutelných zážitků. Turnaj opět potvrdil, že fotbal spojuje děti, rodiče i celé komunity.

Konečné pořadí

Mladší přípravka
1. Čtyři Dvory / **2.** Dobrá Voda / **3.** Ledenice
4. SK Zliv / **5.** Loko ČB / **6.** Mokré /
7. Nemanice

Starší přípravka
1. Mokré, **2.** Dobrá Voda, **3.** SK Zliv
4. JFA ČB, **5.** Nemanice 1, **6.** Hluboká n. Vlt.
7. Dříteň, **8.** Nemanice 2

Díky podpoře Skupiny ČEZ se podařilo uspořádat kvalitní sportovní akci, která přinesla dětem nejen radost z pohybu a soutěžení, ale také nezapomenutelné zážitky na začátku nové sezony.

Mgr. Brigita Jindrlová, SK Zliv



Český tým v divizi OPTICS získal bronzovou medaili



Tenisový příměstský tábor / srpen 2026



Zlivští IPSC střelci

Zliv má další důvod k hrdosti. Místní střelci se začátkem června zúčastnili Mistrovství Evropy ve střelbě dle pravidel IPSC v maďarském Buzsáku.

Pro představu, IPSC je sport, kde střelec běží po trati, která je pokaždé jiná, a musí co nejrychleji a nejpřesněji zasáhnout různé terče. Není to o tom stát na místě – je to o pohybu, rychlém rozhodování a bezpečné manipulaci se zbraní.

Jedním z reprezentantů byl i **Petr Samek,** rodák ze Zlivi, který zde nastoupil v silně obsazené divizi OPTICS. Jedná se o novou divizi, která vznikla v roce 2025. Střílí se s pistolí s kolimátorem (malý zaměřovač, který místo klasických mířidel používá světelný bod). V konkurenci 249 závodníků vybojoval skvělé 52. místo, čímž potvrdil svou výkonnost i schopnost obstát mezi evropskou elitou. V této nabyté divizi se mimo jiné utkal i s Ericem Grauffelem, který se pyšní titulem „desetinásobný mistr světa“ (pozn. v různých divizích). Ještě větší radost přinesla týmová soutěž. Český tým, v divizi OPTICS, jehož byl Petr Samek součástí, získal bronzovou medaili a ukázal tak, že divize OPTICS je další divizí, ve které je nutné s Českou republikou počítat.

Druhým reprezentantem Zlivi byla **Markéta Samková,** manželka Petra, která reprezentovala Českou republiku v divizi STANDARD, kategorie LADY. Jedná se o divizi, kde se soutěží s pistolí s pevnými mířidly (bez zaměřovačů). Celkově Markéta obsadila 152. místo z 281 závodníků v divizi a mezi ženami pak místo 12. Celkově se jednalo o historicky nejúspěšnější výpravu České republiky na Mistrovství Evropy v IPSC střelbě. Reprezentanti domů přivezli celkem 24 individuálních medailí a 8 teamových, čímž se stali společně s Italy nejúspěšnějším státem z pohledu medailového umístění. Zároveň byla Česká republika 4. největší výpravou na tomto šampionátu. Po skončení Mistrovství ocenil výkony českých reprezentantů i Ministr sportu Boris Šťastný. Další Mistrovství Evropy nás čeká v roce 2030 a ještě předtím v roce 2029 Mistrovství světa. Třeba budou „Zliváci“ opět u toho.



Tenisový příměšťák je za námi.

A stál za to!

První srpnový týden patřil ve Zlivi opět dětem a tenisu. Od 3. do 7. srpna 2026 se v areálu Tenisového klubu Zliv uskutečnil již třetí ročník příměstského tábora. Pět dní plných tenisu, pohybu, her a společných zážitků uteklo velmi rychle – a podle úsměvů dětí i slziček při pátečním loučení můžeme říct, že letošní ročník se opravdu vydařil.

Také letos čekal na děti opravdu pestrý program, jehož hlavní součástí byl samozřejmě tenis, rozhodně ale nezůstalo jen u něj. Každé ráno začínalo společnou rozcvičkou a pořádným probuzením těla – děti si před tenisovým tréninkem zaběhly na Mydlák a zpět. Pod vedením zkušených trenérů se pak během týdne zdokonalovaly v tenisových dovednostech, soutěžily a hrály nejrůznější hry. V horkých dnech přišlo vhod také osvěžení v podobě cyklovýletu na koupaliště v Olešníku. V polovině týdne jsme tenisové rakety na celý den odložili a vyrazili na celodenní výlet do Hopsária v Českých Budějovicích.

Čtvrteční ráno bylo po vedrech předchozích dnů trochu uplakané, a tak dostaly prostor stolní hry a nejrůznější deskovky. A pátek? Ten už patřil velkému finále. Poslední táborový den byl ve znamení her a soutěží na kurtech, Indiánské stezky lesem, ukázky speciálních letadel přímo v tenisovém areálu i diskotéky. Celý týden jsme pak společně zakončili závěrečnou oslavou s rodiči. Nešlo zkrátka jen o tenisové výkony – cílem bylo, aby si děti odnesly radost z pohybu, nová přátelství a hlavně spoustu společných zážitků, na které budou rády vzpomínat.

Počasí nám letos přálo možná až příliš. Celý týden provázelo krásné slunečné počasí, zároveň ale také velmi vysoké teploty. Program jsme proto přizpůsobovali aktuálním podmínkám. Samozřejmostí byly pravidelné přestávky, dostatečný pitný režim, osvěžování i oblíbené mlžení. Díky tomu všichni zvládli horké dny perfektně a dětem energie rozhodně nechyběla.

O děti se letos na kurtech starali trenéři Pavel Kuchař, Barbora Hajíčková, Viktorie Molhancová a Martin Duspiva. Právě jim patří velké poděkování za energii, trpělivost a nasazení, se kterým se dětem po celý týden věnovali. A protože ke sportovnímu týdnu patří také pořádná porce energie, bylo potřeba se dobře najíst. O celodenní stravování se po celý týden staral Michal Král, který měl na starosti občerstvení a jídlo pro všechny účastníky tábora.



Za úspěchem celé akce však nestojí pouze lidé, které děti každý den potkávaly přímo na kurtech. Na organizaci a zajištění tábora se podílela také řada dobrovolníků a přátel Tenisového klubu Zliv, bez jejichž pomoci by podobně rozsáhlou akci nebylo možné uskutečnit.

Velké poděkování patří také městu Zliv, které realizaci tenisového příměstského tábora finančně podpořilo. Díky této pomoci můžeme dětem nabídnout kvalitní program a vytvořit podmínky, ve kterých si mohou celý týden naplno užít.

A největší poděkování? To samozřejmě patří dětem. Jejich nasazení bylo téměř nevyčerpatelné. Ani vysoké teploty jim nevzaly chuť sportovat, soutěžit, hrát si a užívat si společné chvíle. Úsměvy, které jsme na jejich tvářích vídali od pondělí do pátku, byly tou nejlepší odměnou pro všechny, kdo se na přípravě tábora podíleli. A když se při pátečním loučení objevily i nějaké ty slzičky, byl to snad ten nejupřímnější důkaz, že třetí ročník Tenisového příměstského tábora ve Zlivi se povedl.

Děkujeme dětem, rodičům, trenérům, dobrovolníkům, přátelům klubu i městu Zliv za krásný týden. A protože tři ročníky už pomalu začínají tvořit tradici, můžeme dětem slíbit jediné: už teď pro vás vymýšlíme, co přinese ročník 2027.

Iva Kučerová, Tenisový klub Zliv

Fotbal, odvaha a spousta zážitků

Letní soustředění SK Zliv nabídlo mladým sportovcům týden plný tréninků, her a nových zkušeností. Vedle fotbalové přípravy si děti vyzkoušely první pomoc, absolvovaly kondiční trénink s profesionálním trenérem Matoušem Hrubcem, navštívily Laser Game v Českých Budějovicích a nechyběla ani oblíbená stezka odvahy.

Ve dnech 10. až 14. srpna 2026 uspořádal SK Zliv tradiční letní fotbalové soustředění pro děti ve věku od 5 do 15 let.

Letošního ročníku se zúčastnilo celkem 34 mladých fotbalistů a fotbalistek, pro které byl připraven pestrý program zaměřený nejen na rozvoj fotbalových dovedností, ale také na týmovou spolupráci, pohybovou všestrannost a získávání nových zkušeností.



Po celý týden absolvovaly děti tři tréninkové jednotky denně zaměřené na práci s míčem, herní činnosti, techniku, koordinaci i fyzickou připravenost. Součástí programu byly také soutěže, týmové hry a další aktivity podporující spolupráci napříč jednotlivými věkovými kategoriemi.

Velkým zpestřením soustředění byla středeční návštěva Laser Game v Českých Budějovicích, kde si účastníci vyzkoušeli netradiční týmovou aktivitu vyžadující rychlé rozhodování, pohyb a spolupráci. Právě tento výlet patřil mezi nejvíce oceňované body programu.

Velmi přínosná byla také ukázka první pomoci spojená s praktickým nácvikem. Děti si vyzkoušely základní postupy při poskytování první pomoci a dozvěděly se, jak správně reagovat v různých krizových situacích. Získané poznatky mohou využít nejen při sportu, ale i v běžném životě.

Součástí programu byl rovněž kondiční trénink pod vedením profesionálního trenéra Matouše Hrubce, který mladým sportovcům předal cenné rady týkající se správného pohybu, koordinace, rychlosti a celkové sportovní přípravy. Trénink byl přizpůsoben věku jednotlivých účastníků a setkal se s velmi pozitivním ohlasem.

K tradičním vrcholům soustředění patřilo také spaní na hřišti. Ještě před večerkou na děti čekala oblíbená stezka odvahy, při níž musely prokázat nejen odvahu, ale také samostatnost a schopnost poradit si v netradičních situacích. Právě tato aktivita každoročně zanechává v účastnících nejsilnější vzpomínky a ani letos tomu nebylo jinak. Po celý týden byl zajištěn celodenní stravovací a pitný režim, aby se děti mohly plně soustředit na sportovní program a regeneraci mezi jednotlivými aktivitami. Celé soustředění proběhlo ve výborné atmosféře a znovu potvrdilo, že sport není jen o výsledcích, ale především o přátelství, vzájemném respektu, spolupráci a radosti z pohybu.

Velké poděkování patří také Městu Zliv a Jihočeskému kraji za finanční podporu mládežnického sportu a letního soustředění SK Zliv. Díky této podpoře bylo možné zajistit pestrý a kvalitní program včetně odborné ukázky první pomoci, kondiční přípravy s profesionálním trenérem, výletu na Laser Game i dalších aktivit, které dětem přinesly mnoho nových zkušeností a nezapomenutelných zážitků.

Letošní soustředění bylo opět důkazem, že práce s mládeží má ve Zlivi pevné místo a že fotbal dokáže spojovat děti nejen na hřišti, ale i mimo něj. SK Zliv se již nyní těší na další ročník.

Mgr. Brigita Jindrlová



Historické souboje v podání Bratrů z Růže



Argema rozezpívala a roztančila každého, kdo má rád český rock...



Chůdadlo a jeho ohňová show

Slavnosti mrkve 2026

den plný hudby, zábavy a skvělé atmosféry

V sobotu 15. srpna 2026 se Zliv opět proměnila v místo plné hudby, zábavy, smíchu a setkávání. Konaly se tradiční Slavnosti mrkve, které přilákaly návštěvníky všech věkových kategorií. Letošní ročník navíc provázelo krásné letní počasí, které přímo vybízelo k návštěvě a užití si celého programu od odpoledních hodin až do pozdního večera.

Slavnostní zahájení se uskutečnilo za přítomnosti starosty Radka Rothschedla, který všechny návštěvníky přivítal a popřál jim příjemně strávený den plný zábavy. Celým programem provázel zkušený moderátor František Nejedlo, který se postaral o dobrou náladu a plynulý průběh jednotlivých vystoupení.

O hudební doprovod odpolední části se postaraly kapely Brodwej a Trio Traktůrek, jejichž vystoupení vytvořila příjemnou atmosféru a vybízela k poslechu, tanci i společnému posezení s přáteli.



Návštěvníci si mohli užít také pestrou přehlídku nejrůznějších vystoupení. O zajímavou podívanou se postarala parta profesionálních umělců Chůdadlo, které svým vystoupením zaujalo malé i velké diváky. Historickou a dobrodružnou atmosféru následně přinesli Bratři z Růže z Českého Krumlova.

Milovníci folkloru si přišli na své při vystoupení Jihočeského folklórního souboru Lučina, který připomněl krásu jihočeských tradic, hudby a tance. Na své si přišli také příznivci moderního pohybu. Taneční skupina Danceline předvedla své taneční umění a energické vystoupení sklidilo zasloužený zájem diváků. Neméně zajímavou podívanou nabídla Sebeobrana Allkampf jitsu České Budějovice, která představila ukázky svého umění a praktických technik sebeobrany. Velkou pozornost zejména mladšího publika vzbudila také parkourová skupina Air Tribe. Skoky a pohybové dovednosti nabídly divákům atraktivní podívanou a ukázaly, co všechno lze s vlastním tělem dokázat.

V odpoledních hodinách se ujal slova opět pan starosta a odměnil hokejbalový tým starších žáků HBC Zliv za krásné 3. místo na Mistrovství České republiky. Poděkoval zástupcům týmu a samozřejmě i trenérovi, panu Jaroslavu Pražákovi. Hráči převzali z rukou starosty plaketu a dárkový poukaz, který chlapci využijí na stmelování kolektivu.

Hasiči z SDH Zliv se postarali o jednu z nejoblíbenějších atrakcí – pěnovou show. Děti si mohly užít pořádnou dávku pěny a v horkém letním počasí přišlo vhod také osvěžení. Díky hasičům bylo možné se během celého odpoledne příjemně osvěžit studenou vodou, což ocenili malí i velcí návštěvníci.

Pro děti byla připravena tematická hra věnovaná Zlivi. Účastníci plnili jednotlivé úkoly a zároveň se dozvěděli něco zajímavého o Zlivi. Za své snažení navíc na konci čekala zasloužená odměna. Nechyběla ani tvořivá dílnička, kde si děti mohly vyzkoušet svou kreativitu a vyrobit si vlastní drobnost na památku. Kdo měl raději pohyb a skotačení, mohl využít skákací hrad. A samozřejmě nechybělo ani oblíbené malování na obličej, které proměnilo děti v nejrůznější pohádkové postavy, zvířátka a další veselé motivy či tetování.



S postupujícím odpolednem se atmosféra slavností pomalu měnila a program se začal přesouvat k večerní části. Po pestrém odpoledním programu přišel čas na pořádnou dávku rockové muziky. Večer vystoupila známá rocková kapela Argema, která svými písněmi rozezpívala a roztančila návštěvníky. Její koncert byl jedním z hlavních vrcholů celého dne a na své si přišli všichni, kteří mají rádi český rock a známé melodie. Dalším očekávaným okamžikem byl ohňostroj ve 22 hodin. Večerní obloha nad Zliví se rozzářila množstvím barev a světelných efektů, které vytvořily působivou tečku za hlavním programem. O pokračování večerní zábavy se postaral DJ Gizzy, který převzal hudební program. Po celém dni plném vystoupení, sportu, dětských aktivit, tak měli návštěvníci možnost ještě zůstat, zatančit si a užít si příjemný letní večer.

Letošní Slavnosti mrkve nabídly opravdu pestrý program, ve kterém si každý mohl najít to své. Od dětských her a tvořivých aktivit přes sportovní a taneční vystoupení, folklor a historickou podívanou až po večerní koncert Argemy, ohňostroj a noční zábavu s DJ Gizzy.

Velké poděkování patří Skupině ČEZ a Svazku obcí Blata, za finanční podporu této tradiční zlivské akce. A samozřejmě všem, kteří se na přípravě a průběhu slavností podíleli – účinkujícím, moderátorovi, hasičům z SDH Zliv, mladým hokejbalistům z HBC Zliv, Hrom Security i těm, co připravovali program pro děti nebo kteří v tomto horkém dni dbali na to, aby bylo co pít či jíst.

Helena Stulíková / foto: Daniel Tupý

Charita

na Slavnostech mrkve

V sobotu 15. srpna jsme se zapojili do Slavností mrkve ve Zlivi. Charita České Budějovice zde měla svůj stánek, který nabídl návštěvníkům možnost vyrobit si vlastní originální mrkvovou placku.

Zároveň jsme představili naše služby a prodávali drobné výrobky vytvořené dětmi, které navštěvují naše NZDM ve Zlivi. Účast na této akci byla pro nás příležitostí představit naši službu veřejnosti, setkat se s místními obyvateli a ukázat, co společně s dětmi v NZDM tvoříme. Děkujeme městu Zliv za možnost se do této akce zapojit a návštěvníkům, kteří nás svou návštěvou a podporou potěšili.



Společenská kronika

Životní jubileum oslavili...

duben 2026

Jaroslav Formánek	80 let
Miroslav Koreš	80 let
Jaroslav Vališ	80 let
Karel Jindrle	80 let

květen 2026

Antonín Nečas	80 let
Marie Novotná	80 let
Ota Gregor	85 let
Marie Kubouškova	85 let
Růžena Pomejová	90 let
Zdeněk Vlk	90 let
Zdeňka Kučerová	95 let

červen 2026

Magdalena Zimová	80 let
Alexandra Valešová	80 let
Ladislav Novák	85 let
Miroslav Kadlec	85 let

červenec 2026

Vladimír Nýdl	80 let
Marie Jordánová	85 let
Josef Lukáš	90 let

srpen 2026

Ludmila Škopková	80 let
Hana Nýdlová	80 let
Karel Vojč	80 let
Václav Šťastný	80 let
Dagmar Čermínová	80 let
Jana Vejsadová	80 let
Václav Mothejl	85 let
Josef Aujezdecký	95 let

září 2026

Jana Wolkerová	80 let
Robert Kalous	80 let
Helena Brychová	85 let
Marie Kardová	90 let

Zlatá svatba

duben 2026

Jiří a Jitka Michálkovi

červen 2026

František a Dagmar Daňkovi

červenec 2026

František a Marie Zuntovi

srpen 2026

Josef a Jaroslava Vlasákovi

Diamantová svatba

duben 2026

Josef a Helena Čejkovi

červen 2026

Ivan a Jana Vejsadovi

Narodili se

listopad 2025

Matylda Radouchová

leden 2026

Oliver Samec
Abigail Taušová

únor 2026

Mateo Šafařík

březen 2026

Tobiáš Kubásek
Jakub Oliver Srbený

Bohuslava Plecerová, matrikářka



Turnaje se zúčastnilo třináct mladých hráčů...


...v kat. 9–12 let byl nejúspěšnější David Blecha

Na kurtech

bojovalo třináct mladých hráčů

Téměř sedm hodin zápasů, spousta krásných výměn, a především skvělá atmosféra. V neděli 6. září 2026 uspořádal Tenisový klub Zliv Dětský tenisový turnaj. Za ideálního tenisového počasí se na zlivských kurtech soutěžilo ve dvou věkových kategoriích a o podporu z hlediště rozhodně nebyla nouze.

Do turnaje bylo nominováno celkem 13 dětí, které byly podle věku rozděleny do dvou kategorií. V kategorii 9–12 let nastoupilo sedm hráčů a hráček, mezi 13–15letými se představila šestice účastníků. Hrálo se systémem každý s každým, takže všechny děti čekala pořádná porce tenisu. Každý zápas navíc řídil rozhodčí.

První míčky se začaly přes síť posílat už po deváté hodině ráno a poslední zápasy skončily těsně před čtvrtou hodinou. Počasí přitom turnaji přálo. Přestože ve stínu už bylo znát blížící se podzimní ochlazení, na kurtech se všichni při dlouhých výměnách zahřáli velmi rychle.

Velkou součástí celého dne byla také podpora z okolí kurtů. Povzbuzovat přišli rodiče, prarodiče, sourozenci i další kamarádi a známí. Jedna z hráček měla dokonce speciální fanouškovskou podporu – dorazila ji povzbudit její parta ze sboru dobrovolných hasičů. I díky tomu měla utkání příjemnou turnajovou atmosféru a děti si mohly vyzkoušet, jaké to je hrát nejen proti soupeři, ale také před početným publikem.

O konečném pořadí rozhodovaly výsledky všech vzájemných zápasů. V mladší kategorii 9–12 let si nejlépe vedl David Blecha, který prošel turnajem bez porážky, vyhrál všech šest utkání a s výborným skóre 30:8 zaslouženě obsadil první místo. Druhá skončila Kristýna Sýkorová, která zaznamenala pět vítězství a skóre 28:10. Třetí příčku vybojoval Matěj Indráček se třemi výhrami a skóre 22:20. Ve starší kategorii 13–15 let byl nejúspěšnější Matěj Kochta, jenž rovněž nenašel přemožitele – vyhrál všech pět zápasů a turnaj zakončil se skóre 25:5. Druhé místo obsadila Daniela Pytlová se čtyřmi vítězstvími a skóre 21:16, třetí skončila Rozárie Bicanová, která si připsala tři výhry a skóre 19:16. Oba vítězové tak své kategorie ovládli bez jediné porážky, ale uznání si zaslouží všichni účastníci – během dlouhého turnajového dne odehráli řadu vyrovnaných zápasů a bojovali o každý míč až do konce.


V kategorii 13–15 let byl nejúspěšnější Matěj Kochta

O účastníky bylo postaráno i mezi zápasy. Všechny děti měly zajištěný oběd a svačinu v podobě čerstvého ovoce, aby jim energie vydržela až do závěrečných utkání. Hlavním organizátorem a zároveň rozhodčím byl Pavel Kuchař, kterému patří velké poděkování za přípravu a průběh celého turnaje. Stejně tak děkujeme dalším rozhodčím (Viktorii Molhancové, Radku Bicanovi, Michalu Matějkovi a Davidovi Staršímu), dobrovolníkům a dalším lidem, kteří se na organizaci akce podíleli.

Turnaj se mohl uskutečnit především díky finanční podpoře města Zliv a Skupiny ČEZ, kterým Tenisový klub Zliv velmi děkuje. Poděkování patří také dalším dárcům a podporovatelům. I díky jejich pomoci si nakonec každé dítě odneslo věcnou cenu, pohár a diplom jako připomínku dne stráveného na zlivských kurtech.

Nejdůležitější poděkování ale patří samotným dětem. Byla radost sledovat jejich nasazení, bojovnost i radost z povedených míčů. Klobouk dolů před každým, kdo nastoupil na kurt, odehrál své zápasy a vydržel celý náročný turnajový den.Věříme, že si děti i jejich doprovod turnaj užili stejně jako my. Budeme rádi, když se příští rok na zlivských kurtech při dalším ročníku znovu sejdeme – a třeba ještě v o něco větším počtu.

Děkujeme všem za krásný tenisový den a těšíme se zase za rok.

Iva Kučerová, Tenisový klub Zliv

Hledáme nové fotbalové talenty

Přidejte se k SK Zliv!

Má vaše dítě rádo pohyb, sport a kolektivní hry? Chce si najít nové kamarády, naučit se pracovat v týmu a zažít radost z každého vstřeleného gólu? Pak je právě teď ideální příležitost stát se součástí fotbalové rodiny SK Zliv.

Náš klub otevírá dveře všem dětem ve věku **od 5 do 12 let**, které si chtějí vyzkoušet fotbal v přátelském a podporujícím prostředí. Nezáleží na tom, zda má dítě s fotbalem zkušenosti, nebo teprve začíná. Důležitá je chuť sportovat, bavit se a trávit čas aktivně s kamarády.

V SK Zliv se zaměřujeme nejen na rozvoj fotbalových dovedností, ale také na všestranný pohybový rozvoj dětí. Vedeme mladé sportovce k fair play, respektu, zodpovědnosti a týmové spolupráci. Tréninky probíhají dvakrát týdně a pravidelně se účastníme mistrovských utkání i turnajů.

Fotbal v našem klubu však není pouze o sportu. Děti se během sezony účastní také řady společných akcí, turnajů, soustředění a dalších aktivit, při kterých vznikají nová přátelství a nezapomenutelné zážitky.

Pokud hledáte pro své dítě smysluplnou volnočasovou aktivitu, přijďte se podívat mezi nás. Nové hráče a hráčky rádi přivítáme kdykoliv během sezony.

Co nabízíme?

Zábavné a pestré tréninky, rozvoj pohybových i fotbalových dovedností, přátelský kolektiv a nové kamarády, vedení zkušenými trenéry, účast v soutěžích, turnajích a klubových akcích, sportovní prostředí podporující zdravý životní styl.

Koho hledáme?

Chlapce i dívky ve věku 5 až 12 let, kteří mají chuť sportovat a učit se novým věcem.

Kontakt

tel.: 777 604 301 / **www.**skzliv.cz
FB: SK Zliv / **INST:** @skzliv_1919

Pojď hrát fotbal za SK Zliv! Možná právě v tobě roste budoucí fotbalová hvězda.



Hýbeme se s úsměvem a pro zdraví

opět přilákalo více než dvě stovky dětí

V pátek 11. září 2026 se na fotbalovém hřišti SK Zliv uskutečnil další ročník oblíbené sportovně-pohybové akce „Hýbeme se s úsměvem a pro zdraví“, která je určena dětem mateřských a základních škol. Akce proběhla za finanční podpory Jihočeského kraje a i letos přinesla dětem dopoledne plné pohybu, zábavy a zdravého soutěžení.

Do letošního ročníku bylo přihlášeno celkem 210 dětí z Mateřské školy Pištín, Mateřské školy Zliv a Základní školy a ZUŠ Zliv. Počasí nám přálo, a tak se celé dopoledne neslo ve znamení slunce, dobré nálady a radosti z pohybu.

Již od osmé hodiny přicházely na hřiště první skupiny dětí v doprovodu pedagogů. Pro všechny účastníky bylo připraveno 12 stanovišť, na kterých si mohly vyzkoušet pestrou škálu pohybových aktivit zaměřených na rychlost, mrštnost, obratnost, koordinaci i základy práce s míčem. Nechyběly překážkové dráhy, slalomy, soutěže zaměřené na přesnost, pohybové hry ani fotbalové disciplíny.

Děti byly rozděleny do skupin, které se postupně střídaly na jednotlivých stanovištích. Každá aktivita byla připravena tak, aby si ji užili jak nejmenší účastníci z mateřských škol, tak žáci prvního stupně základní školy. Hlavním cílem nebylo dosahování výkonů, ale především podpora zdravého životního stylu, radosti z pohybu a pozitivního vztahu ke sportu. Na závěr čekalo na každého účastníka ocenění v podobě diplomu, drobného dárku a občerstvení. Největší odměnou však byly rozzářené dětské tváře a nadšení, se kterým děti jednotlivá stanoviště absolvovaly.

Velké poděkování patří všem trenérům SK Zliv, dobrovolníkům, členům klubu, pedagogům a dalším pomocníkům, kteří se na přípravě a organizaci akce podíleli. Bez jejich nasazení by nebylo možné takto rozsáhlou sportovní akci pro více než dvě stovky dětí uspořádat.

Poděkování patří také Jihočeskému kraji za finanční podporu projektu, díky níž bylo možné připravit kvalitní program a zajistit pro všechny děti příjemné a inspirativní sportovní dopoledne.

Akce „Hýbeme se s úsměvem a pro zdraví“ opět potvrdila, že pohyb může být pro děti především radostí, zdrojem nových kamarádství a cestou ke zdravému životnímu stylu. Již nyní se těšíme na další ročník.

Mgr. Brigita Jindrlová



Setkání zlivských skautů

Dne 23. 5. 2026 se uskutečnil výroční sraz zlivského skautského oddílu po 36 letech od založení.

Nápad uskutečnit setkání skatů se mi zrodil v hlavě při uklízení garáže, když jsem našel svůj skautský klobouk a krojovou košili.

Napadlo mě, že by byla škoda na tuto naši životní etapu jen tak zapomenout. Oddíl se začal formovat na začátku roku 1990. Organizace Junák jako taková byla po třetím zákazu (1940, 1950, 1970), proto vedení Junáka začalo rychle činnost obnovovat, a to už po listopadové revoluci v roce 1989. Zakladatelem a vůdcem oddílu byl Zdeněk „Fous“ Spudil, který měl zkušenosti z Junáka už ze 60. let. Naším vedoucím byl Joža „Píďa“ Lavička a Ivou „Dindou“ Drázdovou byl založen i dívčí oddíl, který měl však krátké trvání. První velký slib se konal na Pískárně 1. 6. 1990 a potom následovaly další sliby na Králičáku a Pacáku. Za trvání oddílu proběhly dva tábory v Přední Výtoni a na Líčově.

Jako skauti jsme měli také spoustu výprav a Svojsíkův závod. Klubovny byly ve Zlivi v budově na Náměstí Míru č. p. 235 a poté na Náměstí Míru č. p. 10. Za dobu trvání oddílu se zde vystřídalo minimálně 40 kluků a holek ze Zlivi. I přes všechnu legraci a dobrodružství, co jsme prožívali, se však oddíl v roce 1993 rozpadl.



Skautský sraz se konal za slunečného dne na Křížku. V místě byla výstava skautského vybavení, které jsme v té době nosili na táboření a výpravy (kroje, zápisníky členů, kroniky atd.). K vidění zde byly diplomy za dosažení zkoušek členů a dokumenty o založení oddílu. Velmi zajímavé byly dokumenty z dob, kdy byl v Junáku i Fousův otec.

V odpoledních hodinách proběhlo předání památečních alb a uvázání šátků Fousovi, Píďovi a Dindě. Potom se rozhořel slavnostní oheň a za zpěvu skautské hymny se vyvěsila vlajka 1. skautského oddílu Zliv. Potom už kytara a pohoda. Sešlo se nás opravdu hodně. Je to důkaz, že skautská myšlenka v nás i přes krátké trvání oddílu zůstala. Protože platí heslo „Jednou skautem, navždy skautem.“

Tímto bych rád poděkoval manželce Hance za podporu a radu, Honzovi „Koumákovi“ Nedorostovi, Zdenkovi Rothschedlovi. Funkci vlajkonošů zastali Tonda „Kostitřas“ Menzel a jeho dcera Kvítko z 5. oddílu vodních skautek ČB. Slavnostní oheň zapálili Eda Němec, Kuba Klíma, Zuzka Karasová, Honzík Nedorost ml. O skvělou kytaru se postarala Janča Polenů a velký dík patří stejnou měrou i všem dalším, kteří se zúčastnili a setkání podpořili.

Tomáš „Bob“ Němec

Pozdrav z knihovny

Chtěla bych touto cestou poděkovat „svým“ milým čtenářům a návštěvníkům Městské knihovny Zliv. Děkuji Vám za trpělivost a pochopení.

V životě se někdy přihodí situace, které si nepřejeme zažít a nepřáli bychom je ani druhým. Jsem velice ráda, že se s vámi mohu v knihovně opět setkávat, i když zatím v omezeném režimu a zkrácené výpůjční době, která se věřím bude prodlužovat, až se vrátí do běžné podoby, na kterou jste zvyklí. Ne nadarmo se říká, že „v nouzi poznáš přítele“. Ráda bych vyjádřila vděčnost a poděkování všem, kteří mi nabídli pomocnou ruku. Vážím si vaší přízně a sounáležitosti.

Děkuji vedení Města Zliv za vstřícnost a podporu, díky níž jsme pro Vás mohli knihovnu otevřít 3. září. V tento den přišlo neuvěřitelných 101 návštěvníků. Cením si toho, že jste na knihovnu nezanevřeli, že jste trpělivě čekali, až na vás přijde řada, a měli s námi pochopení. Velké díky patří vám všem!

Aktuální půjčovní doba knihovny každý čtvrtek 9 – 11.00 a 14 –17.00

Aktualizované informace získáte na webových stránkách knihovny a v hlášení městského rozhlasu. Těšíme na vás a vaši návštěvu.

Jana Rozvoralová, knihovnice

Vybíráme knižní novinky, které budou postupně zařazovány do knihovního fondu:

Shari Lapena: **Tohle nikdo nečekal**
Angela Marsonsová: **Zlá krev**
Luděk Kubát: **Smrt za zvuků hudby**
Lilly Lucas: **Místo na nový začátek**
Harper Graham: **Hotýlek s vůní skořice**
Jan Štifter: **Vltavice**
Tereza Poslušná: **Šepot kolibříka**
Lada Nežádalová: **Dar**
Marie Hajdová: **Kdo chce s vlky býti**
Viktorie Hanišová: **Hoří ti táta**
Martina Novotná: **Vražedné roráty**
Vlastimil Vondruška: **Zpěv slavíka**

Inovan CZ – ze Zlivi do celého světa

Přijďte s námi oslavit novou kapitolu našeho příběhu

Společnost Inovan CZ je již více než třicet let součástí života ve Zlivi. Firma byla založena v roce 1992 a dnes zaměstnává přibližně 113 lidí, kteří se každodenně podílejí na výrobě špičkových technických komponentů pro zákazníky po celém světě. Jsme hrdí na to, že patříme mezi významné zaměstnavatele regionu a že můžeme spojovat tradici jihočeského průmyslu s moderními technologiemi a inovacemi.

Inovan CZ je součástí mezinárodní skupiny Prym Group, jejíž historie sahá až do roku 1530. Kořeny společnosti začaly psát svůj příběh v německých Cáchách, kde zlatník Wilhelm Prym položil základy rodinného podnikání. Dnes, téměř po pěti stech letech nepřetržité existence, patří Prym mezi nejstarší rodinné průmyslové společnosti na světě. Skupina zaměstnává více než 3 100 lidí a působí na několika kontinentech. Přestože jsme součástí globální společnosti, důležitá část tohoto příběhu se odehrává právě zde ve Zlivi.

Co ve Zlivi vyrábíme?

Naše společnost se specializuje na výrobu komplexních elektromechanických komponentů, kontaktních materiálů a přesných kovových a plastových dílů. Tyto výrobky nacházejí uplatnění v automobilovém průmyslu, elektrotechnice, průmyslové automatizaci a dalších oblastech, kde jsou klíčové kvalita, bezpečnost a spolehlivost.

Mnoho lidí ani netuší, že výrobky vznikající ve Zlivi jsou součástí zařízení a technologií, které denně používají miliony lidí po celém světě. Za jejich kvalitou však nestojí pouze moderní stroje a technologie, ale především odbornost, zkušenosti a nasazení našich zaměstnanců. Právě díky nim si naše společnost dlouhodobě udržuje důvěru zákazníků a své místo na světových trzích.

Největší proměna závodu za poslední roky

Poslední dva roky byly pro naši společnost obdobím mimořádných změn. V areálu Inovan CZ proběhla rozsáhlá modernizace výrobních i administrativních prostor, technického zázemí a energetických systémů budov. Do rekonstrukce závodu investovala společnost 2 miliony eur, což představuje jednu z nejvýznamnějších investic v novodobé historii firmy.

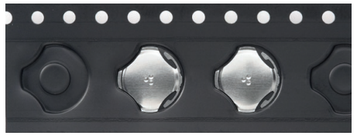
Modernizace zahrnovala obnovu výrobních hal, kancelářských prostor, technické infrastruktury, vytápění i instalaci nového úsporného LED osvětlení. Cílem investice bylo vytvořit modernější, efektivnější a komfortnější pracovní prostředí pro zaměstnance a současně připravit závod na další rozvoj v následujících letech.

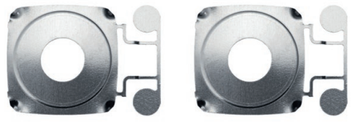
Přínos této investice však nespočívá pouze v modernějších budovách a technologiích. Rekonstrukce pomáhá dlouhodobě udržet výrobu ve Zlivi, posiluje konkurenceschopnost závodu v rámci mezinárodní skupiny Prym a vytváří podmínky pro zachování a další rozvoj pracovních míst v regionu. Moderní a prosperující společnost přináší stabilitu zaměstnancům i jejich rodinám a zůstává důležitou součástí života místní komunity.

Den otevřených dveří: Přijďte se podívat za brány Inovanu

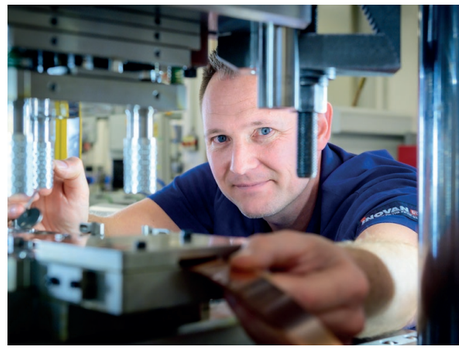
Dokončení rozsáhlé modernizace bychom rádi oslavili společně s obyvateli Zlivi a okolí. Proto vás srdečně zveme na akci Inovan Žije, která se uskuteční 2. října 2026 v areálu společnosti Inovan CZ. Návštěvníci budou mít jedinečnou možnost nahlédnout přímo do výroby, projít si modernizované prostory a zjistit, jak vznikají produkty, které putují k zákazníkům po celém světě. Připravujeme komentované prohlídky závodu, ukázky výroby i představení moderních technologií, které dnes ve Zlivi používáme.

Součástí programu bude také bohatý doprovodný program pro děti i dospělé. Těšit se můžete na živou hudbu, vystoupení kapely, občerstvení, soutěže a další zábavu pro celou rodinu. Vstup na akci je zdarma a vítáni jsou všichni zájemci z řad veřejnosti.





V Inovanu CZ se vznikají součásti zařízení a technologií, které denně používají miliony lidí po celém světě.



Hledáme nové kolegy

Modernizace závodu a další rozvoj společnosti přinášejí i nové pracovní příležitosti. Do našeho týmu průběžně hledáme nové kolegy do výroby i odborných pozic. Uplatnění u nás nacházejí operátoři výroby, technici, seřizovači, specialisté kvality, administrativní pracovníci i další profese.

Nabízíme stabilní zázemí mezinárodní společnosti, moderní pracovní prostředí, možnost profesního rozvoje, odborná školení a řadu zaměstnaneckých benefitů. Pokud hledáte práci ve firmě, která investuje do technologií i do svých lidí, budeme rádi, když se s námi spojíte.

Děkujeme za podporu

Rádi bychom poděkovali Městu Zliv, jeho obyvatelům, našim zaměstnancům, obchodním partnerům i všem, kteří nás během náročného období modernizace podporovali. Díky této investici vzniklo modernější pracoviště, které bude sloužit současným i budoucím generacím zaměstnanců a pomůže zajistit dlouhodobou prosperitu závodu ve Zlivi.

Naším cílem není být pouze úspěšnou výrobní firmou, ale také dobrým sousedem, spolehlivým zaměstnavatelem a aktivním partnerem města Zliv.

Přijďte 2. října oslavit dokončení rekonstrukce společně s námi. Těšíme se na setkání v Inovan CZ!

INOVAN Prym
A COMPANY OF THE PRYM GROUP

Život v zóně havarijního plánování

proč máme jodidové tablety, proč je měníme a jak to celé proběhne

Zliv není jen město rybníků a mrkve. Patří také do vnější zóny havarijního plánování kolem Jaderné elektrárny Temelín – zní to možná trochu dramaticky, ale ve skutečnosti to znamená pouze jedno: pokud by náhodou k mimořádné události došlo, budeme vybavení, připravení a budeme vědět, co dělat. Jednou z forem ochrany obyvatelstva při momořádné události jsou i tablety jodidu draselného. A právě ty se v roce 2027 budou ve Zlivi opět obměňovat.



Proč vůbec jodidové tablety existují?

Radioaktivní jód je látka, která se může uvolnit při radiační havárii. Pokud by k ní někdy došlo, naše štítná žláza jej rychle vstřebá, což je problém, radioaktivní jód může poškodit zdraví.

Zde přichází na scénu jodidové tablety:

- nasycují štítnou žlázu stabilním jódem
- blokují vstřebávání radioaktivního jódu
- chrání zdraví, zejm. dětí a mladých lidí

Je to jednoduché: když je štítná žláza „plná“ stabilního jódu, už nemá prostor pro ten radioaktivní. Ale pozor – tablety se užívají pouze na pokyn, nikdy preventivně.

Proč se musí tablety měnit?

Jodidové tablety mají omezenou dobu použitelnosti jako každé jiné léčivo. Aby byly účinné, musí být čerstvé. Proto se každých pět let v celé zóně havarijního plánování provádí jejich výměna.

Obměnu zajišťuje:

- ČEZ, a.s. – jako provozovatel jaderné elektrárny
- Hasičský záchranný sbor ve spolupráci s Jihočeským krajem
- Město Zliv ve spolupráci s SDH Zliv – které tablety vydává obyvatelům

Je to běžná rutina, která probíhá pravidelně. Nic dramatického, jen zodpovědná péče o bezpečnost obyvatel v okolí jaderné elektrárny.

Kdy a kde proběhne výměna ve Zlivi

Současná balení tablet expirují v dubnu 2027. Proto SDH Zliv bude po dohodě s městem distribuovat tablety v průběhu ledna/února 2027.

Probíhat to bude více způsoby:

Pro instituce jako jsou lékaři, zubaři, obchody, MŠ, ZŠ, pošta, firmy na území Zlivi mající zaměstnance, budou hasiči tablety distribuovat přímo do těchto zařízení.

Osobám v domově s pečovatel. službou a osobám nad 70 let, nebo osobám nemocným, invalidním nebo osobám ZTP, ZTP/P, které o to požádají, tablety taktéž doručí hasiči přímo domů.

Ostatním obyvatelům budou tablety vydávány v předem stanovených termínech přímo v hasičské zbrojnici SDH Zliv na adrese Šrámkova 517 (pokud rodina žije pohromadě s babičkou/dědou, samozřejmě je možné vyzvednout tablety i jim a ušetřit tak hasičům cestu s tabletami).

Ti, kteří si tablety ve stanovených termínech nevyzvednou, se budou následně muset v případě zájmu o tablety obrátit na městský úřad Zliv.

Termíny budou včas (koncem roku 2026) zveřejněny, a to: ve vánočním čísle Zlivanu, na webu města Zliv, v městském rozhlase, na Facebooku Hasiči Zliv

Co si vzít s sebou až půjdete pro jodidové tablety?

Občanský průkaz, expirované tablety (pokud je nenajdete, nic se neděje – nové dostanete i tak)

Kdo tablety dostane?

Osoby s trvalým pobytem ve Zlivi. Pokud jste zástupce firmy nebo jiného zařízení výše uvedeného, pro tablety do hasičárny prosím nechoďte, přineseme vám je.

Důležité upozornění

Neposílejte pro tablety děti. Za každou domácnost by se měla dostavit dospělá osoba.

A co dávkování jodidových tablet?

To se řídí věkem – od čtvrt tablety pro miminka až po dvě tablety pro dospělé. Přesné dávkování najdete v příbalovém letáku i na informačních plakátech.

Proč to celé děláme...

Žijeme v zóně havarijního plánování jaderné elektrárny – stát nám proto poskytuje ochranné prostředky. Jodidové tablety chrání štítnou žlázu při velmi nepravděpodobné radiační havárii (mimořádné události). Aby byly účinné, musí být pravidelně obměňovány. Výměna ve Zlivi proběhne v lednu/únoru 2027 v hasičské zbrojnici nebo přímok vám.

Děkujeme všem spoluobčanům za součinnost a nápomoc při hladké distribuci jodidových tablet. *Vaši hasiči Zliv*



Orlovec říční

příběh psaný barevným kroužkem...

Dne 19. července během letošního letního kosení v ptačím parku Zbudovská blata jsme zahlédli letícího orlovce říčního. Jeho typické kontrastní zbarvení a charakteristický tvar křídel nešly přehlédnout.


Orlovec říční na Zbudovských blatech

Orlovec následně dosedl na sloup elektrického vedení, aby si odpočinul. Zběžně jsem se dalekohledem podíval, zda nemá na noze kroužek, ale na takovou vzdálenost jsem žádný nezpozoroval. Při přesunu k další tůni, kde jsme ručně kosili, si pak přítomné brigádnice užily pozorování orlovce ještě více. Cesta vedla poblíž jeho posedu, takže si ho mohly lépe prohlédnout a také vyfotit. Asi po měsíci mi v e-mailu přistála fotografie. „Až teď jsem si všimla, že měl na noze kroužek.“ A co víc – z fotografie se ho podařilo přečíst!

Jednalo se o černý odečítací kroužek s kódem CP65. Nešlo náhodou o opakovanou návštěvu ptačího parku? Ten kroužek mi něco říká. Ano, bylo tomu tak. Záznam jsem poslal na Kroužkovací stanici a obratem přišel výsledek. Šlo o stejného jedince, kterého jsme v ptačím parku pozorovali už loni. Orlovec se narodil v roce 2024 severozápadně od Berlína u městečka Neuruppin. Jako mládě dostal na hnízdě ocelový kroužek a také barevný odečítací kroužek. Už v loňském roce se vydal na Zbudovská blata, kde strávil přibližně týden na konci června.

Máme velkou radost, že nás letos navštívil znovu. Přejeme mu hodně štěstí na jeho dalších cestách a jsme zvědaví, kde se jednou rozhodne zahnízdit – a jestli se k nám na Zbudovská blata zase vrátí.

Možná se ho podaří v ptačím parku někdy spatřit i vám. Společně to můžeme zkusit už při nadcházejícím Festivalu ptactva, který se na Zbudovských blatech uskuteční 3. října. *Kryštof Chmel*
Správce ptačího parku Zbudovská blata, ČSO
foto: Vladimíra Stanislavová

Festival ptactva

v ptačím parku Zbudovská blata

sobota 3. října od 9.30 hod.

Přijďte s námi objevovat svět ptáků!

Společně se projdeme ptačím parkem, povíme si o fascinujícím fenoménu **ptačí migrace.** Akce se koná v rámci Festivalu ptactva, který ve stejný čas probíhá po celé Evropě. Čeká vás pozorování ptáků a jedinečná možnost prohlédnout si je zblízka při **kroužkování.**

s sebou:
dalekohledy, dobrou obuv do vlhké trávy

kontakt: Kryštof Chmel
tel.: 723 757 768, chmel@birdlife.cz

místo srazu:
49.0816778N, 14.3443231E
Nad železničním přejezdem, přijezd od Mydlovar

Sušická pavučina, turistické trasy v okolí Sušice

(pokračování z min. čísla)

Cestou nejkrásnějších vyhlídek

Prvním cílem nového dne bude Křížová cesta, po které se vydáme ke kapli sv. Anděla Strážného. Stoupání od Otavy zdobí čtrnáct zastavení, jež jsou kovaná a citlivě zasazena do skal a kamenů. Podle uměleckého návrhu Mgr. Bohumily Skrbkové je ukovali v rámci maturitních prací studenti Střední školy Oselce.

Samotná kaple je významným poutním místem na vrchu Stráž, který sloužil v minulosti jako strážní místo. Postavena byla v letech 1682 - 1683 kapucínským řádem. V roce 1735 byla obehnaná ambity se čtyřmi nárožními kaplemi. Ty jsou zasvěcené Matce Boží, sv. Janu Nepomuckému, sv. Floriánu a sv. Máří Magdaléně.

Shora máme celou Sušici jako na dlani. Od kaple, lidově známé jako Andělíček, nás čeká mírný sestup mezi poslední domky města po zelené turistické značce, která dál vede společně s modrou okružní pavučinkou, tzv. “Cestou nejkrásnějších vyhlídek”, na vrch Kalovy (727 m n. m.) s Krásnou vyhlídkou, opět s pohledy k Sušici a Svatoboru. O kousek dál je šipkou vyznačena odbočka na hřeben, odkud se nám otevírá krásný pohled k severu a daleko na východ do vnitrozemí Čech.

Na vrch Kalovy byl v dobách před rokem 1989 vstup přísně zakázán, protože zde byl utajený vojenský prostor. Mezi lidmi se mluvilo o tom, že pod celým kopcem vojáci vytvořili podzemní bunkry a obrovské muniční sklady. Bylo tam údajně skladováno tolik munice, že při jejím výbuchu by kamení zasypalo půl Sušice, jak se říkalo mezi sušickými občany. Byl to ale jen divizní muniční sklad, který navíc nebyl příliš rozlehlý.

Dále se držíme modré pavučiny a cestou potkáváme několik kontrolních stanovišť pořadatelů horského běhu, který se zde právě koná. Naše kroky vedou neomylně přes další vyhlídku Vápenice k vísce Rok a mírným klesáním lesem na cestu, kterou jsme do Sušice včera přijeli od Albrechtic autem. Po ní jdeme vzhůru do sedýlka, kde lze zabočit po červené značce a také jedním z vláken pavučiny zpět do Sušice. Po stezce bychom tudy došli na Žižkův vrch s vyhlídkou a památníkem Kalicha. Původně Šibeniční vrch byl přejmenován na Žižkův v roce 1924.

Ještě nescházíme dolů do Sušice, ale pokračujeme modrou pavučinou lesem s občasnými výhledy k zasněženým šumavským vrcholům do Divišova, který leží nad údolím Otavy. U hlavní cesty nás vítá Šumavská chalupa. Dochovala se v původní podobě s hospodou a tak ji nemůžeme minout. Dáváme si pivo Bernard a jelení řízečky. Stezka přechází na druhou stranu řeky a vrací se v její těsné blízkosti přes lesopark Luh do Sušice. Souběžně vede i asfaltka cyklotrasy, ta však není v našem dohledu. Proto si užíváme klidu u řeky, která zde docela teče. Na jaře byvá Otava sjízdná pro vodáky již z Annína, nebo dokonce až od Čeňkovy pily, u soutoku Vydry

s Křemelnou. Jedna kanoe se nakonec kolem nás i mihne. V kavárně u nábřeží si dáváme první letošní zmrzlinu s latte kávou. Oslavujeme již jasně patrný příchod jara, přestože venku zrovna začalo silně pršet.

Andělíček, večer u kaple

Večer se znovu jdeme podívat nahoru k Andělíčkovi. Kapli by měly po setmění osvětlovat reflektory. Vzhůru stoupáme po širokých schodech přímo z města. Kolem se po kopcích válí mraky a z focení západu Slunce nad Svatoborem nic nebude. To vadí u kaple nejen mně, ale jistě i redaktorům České televize s připravenou kamerou. Možná čekají právě jen na rozsvícení osvětlení, které po setmění rozzáří celou kapli. Po dvacáté hodině sestupujeme po schodech zpět do Sušice. Od Otavy se mi podaří ještě několik nočních fotek zlatem zalité kaple.

K místu nad Sušicí se váže několik legend. Jedna z nich vypráví o chlapci, který v lese sbíral jahody a šlápnul přitom na hada. Ten zasyčel a obtočil se mu kolem nohy. Hošík zkameněl hrůzou, ale záhy vedle sebe spatřil anděla, jenž se k němu s úsměvem naklonil. Had spadl na zem a zmizel. Chlapcovi rodiče spolu s jinými zbožnými rodinami prý nechali namalovat obraz Anděla Strážce a postavili tu malou kapli.

Svatobor, Hadí stezka

Poslední den míříme po dalším vláknu Sušické pavučiny k Svatoboru. Na vrchol vede nově opravená Hadí stezka. Ta se za Scheinostovo zátiším kroutí vzhůru v mnoha krátkých serpentinách opravdu jako had a vyplivne nás až v místě bývalé útulny. Ze skalního ostrohu dohlédneme daleko do vnitrozemí. Kousek od nás jsou vysílače a hlavně rozhledna Svatobor s restaurací, kam rádi za chvíli zavítáme.

„Svatobor (845 m n. m.) je opředen mýtem starověkého obětiště. Býval to posvátný háj tvořený prastarými duby vzrostlými ve volném prostoru, ohrazený pečlivě vystavěným plotem, do něhož vedly dva vchody, byl místem kultovním i soudním.

Prostor háje se považoval za léčivý. Nemocní tu zavěšovali jako oběť božstvu kousky látek nebo části oděvů na větve, popřípadě ukládali pod stromy mince.

V každém háji musel být pramen nebo potok, rovněž s léčivou mocí, v němž se lidé koupali i v zimě. Prostor svatyně nesměl být poskvrněn krví nepřítele. Přímé doklady o slovanském kultu bohužel neexistují.

Fakt, že ale zřejmě byl Svatobor osídlen již v dávné historii, dokládají nalezené stopy po primitivní polozahloubené chatě ze střední doby kamenné. Chata byla podle dostupných nálezů rekonstruována a její model je možno zhlédnout v sušickém muzeu. Roku 1881 bylo při výstavbě nové Scheinostovy sirkárny objeveno staré pohřebiště. Bohužel neproběhl žádný archeologický průzkum lokality a většinu cenného historického materiálu zmizelo. Nález, který se podařilo zachránit, obsahoval i denár z doby Vratislava I. (1061–1092) a perly, které se v Čechách objevovali jen zřídka a jsou dokladem rozvinutých obchodních kontaktů. Jádro pohřebiště se nacházelo v místech továrního komínu a počet hrobů byl odhadnut na sto... “

(z prospektu Sušické pavučiny)

Pověst o pokladu na Svatoboru

Jedna z pověstí o Svatoboru praví, že v hoře je ukrytý poklad. Mezi dvěma růžovými keři je vstup do tajemné jeskyně, která vede do velké síně, rozdělené velkými krásně zdobenými sloupy. Tam je podle pověsti svatoborský poklad, ze kterého by mohla být Sušice třikrát postavena znovu ve vší své kráse. Vchod do jeskyně kdysi náhodou objevil stařec z Dolejšího předměstí, ale protože podlahu pokrývala voda a on si svítil jen sirkami, rozhodl se, že se do jeskyně vrátí v létě, až voda opadne. Nikomu o svém nálezu neřekl. Ale v zimě se rozestonal a na své smrtelné posteli předal tajemství svým přátelům. Nemohl jim už ale vchod do jeskyně ukázat. Ti již nikdy potom tajnou chodbu nenašli.

Roman Hradecký, www.slapoty.cz



Zlivan – zpravodaj města Zliv – periodický tisk územního samosprávného celku ▮ ev. č. MK ČR E 10913
▮ vydává Město Zliv, Dolní náměstí 585, 373 44 Zliv, IČO: 00245721 ▮ datum vydání – 26. 9. 2026 ▮ náklad – 1600 ks
▮ příspěvky do dalšího čísla – podatelna MěÚ Zliv nebo na e-mail: **zlivan@zliv.cz** ▮ redakce – Helena Stulíková, Jana Rozvoralová
▮ sazba a grafické zpracování – Daniel Tupý ▮ fotografie – redakce, autoři článků a soukromé archivy (pokud není uvedeno jinak)
▮ Komerční inzerce je zpoplatněna, ceník – www.zliv.cz ▮ uzávěrka příštího čísla – 18. 11. 2026 ▮ neprodejné